



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, go to <https://regence.com> or call 1 (866) 240-9580. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at [healthcare.gov/sbc-glossary](https://healthcare.gov/sbc-glossary) or call 1 (866) 240-9580 to request a copy.

| Important Questions   | Answers  | Why This Matters:   |
|---|--|---|
| What is the overall <u>deductible</u> ?                             | \$1,000 individual / \$3,000 family per plan year.   | Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .   |
| Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ? | Yes. Certain <u>preventive care</u> and those services listed below as " <u>deductible</u> does not apply" or as "No charge."                                    | This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .  |
| Are there other <u>deductibles</u> for specific services?           | No.  | You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.  |
| What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?       | In- <u>network</u> : \$4,000 individual / \$8,000 family per plan year.<br>Out-of- <u>network</u> : \$6,000 individual / \$12,000 family per plan year.          | The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.   |
| What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?            | <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.  | Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .  |
| Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?            | Yes. See <a href="https://regence.com/go/OR/Preferred">https://regence.com/go/OR/Preferred</a> or call 1 (866) 240-9580 for a list of <u>network providers</u> . | This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services. |
| Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?          | No.  | You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .  |



All copayment and coinsurance costs shown in this chart are after your deductible has been met, if a deductible applies.

| Common Medical Event   | Services You May Need                                  | What You Will Pay   |  | Limitations, Exceptions, & Other Important Information  |
|--|--|---|--|---|
|  |  | In-Network Provider<br>(You will pay the least)   | Out-of-Network Provider<br>(You will pay the most) |   |
| If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic  | Primary care visit to treat an injury or illness       | \$20 <u>copay</u> / office visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>\$20 <u>copay</u> / retail clinic visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for all other services  | 40% <u>coinsurance</u>                             | <u>Copayment</u> applies to each in- <u>network</u> office visit only. All other services are covered at the <u>coinsurance</u> specified, after <u>deductible</u> . Coverage for acupuncture and chiropractic spinal manipulations is subject to \$20 <u>copayment</u> / visit, <u>deductible</u> does not apply. \$2,000 combined for acupuncture and chiropractic spinal manipulation services / year          |
|  | <u>Specialist</u> visit                                | \$20 <u>copay</u> / office visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for all other services  | 40% <u>coinsurance</u>                             |   |
|  | <u>Preventive care/screening/immunization</u>          | No charge   | 40% <u>coinsurance</u>                             |   |
| If you have a test   | <u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)             | 20% <u>coinsurance</u> , <u>deductible</u> does not apply for outpatient services   | 40% <u>coinsurance</u>                             | None  |
|  | Imaging (CT/PET scans, MRIs)<br><u>Specialty drugs</u> | 20% <u>coinsurance</u>  | 40% <u>coinsurance</u>                             |   |
| If you need drugs to treat your illness or condition<br>More information about <u>prescription drug coverage</u> is available at <a href="https://regence.com/go/2021/OR/6tierLG">https://regence.com/go/2021/OR/6tierLG</a> . | Preferred generic drugs & generic drugs                | \$2 <u>copay</u> / preferred retail prescription<br>\$3 <u>copay</u> / preferred mail order prescription<br>\$10 <u>copay</u> / retail prescription<br>\$15 <u>copay</u> / mail order prescription<br>\$10 <u>copay</u> / self-administrable cancer chemotherapy prescription |  | <u>Deductible</u> does not apply. 90-day supply / retail prescription (your <u>cost share</u> is per 30-day supply)<br>90-day supply / mail order prescription<br>30-day supply / <u>specialty drug</u> retail prescription<br><u>Specialty drugs</u> are not available through mail order. Coverage includes compound medications at 50% <u>coinsurance</u> , refer to your <u>plan</u> for further information. |
|  | Preferred brand drugs                                  | \$20 <u>copay</u> / retail prescription<br>\$30 <u>copay</u> / mail order prescription<br>\$50 <u>copay</u> / self-administrable cancer chemotherapy  |  |   |

| Common Medical Event                    | Services You May Need                                     | What You Will Pay  |  | Limitations, Exceptions, & Other Important Information  |
|---|---|--|--|---|
|   |   | In-Network Provider<br>(You will pay the least)  | Out-of-Network Provider<br>(You will pay the most)           |   |
|   |   | prescription   |  | <p><u>Cost shares</u> for preferred brand insulin will not exceed \$100 / 30-day supply retail prescription or \$300 / 90-day supply mail order prescription.</p> <p>No charge for certain preventive drugs, women's contraceptives and immunizations at a participating pharmacy.</p> <p>You are responsible for the difference in cost between a dispensed brand drug and the equivalent generic drug, in addition to the <u>copayment</u> and/or <u>coinsurance</u>, unless your <u>provider</u> specifies "dispense as written."</p> <p>The first fill of <u>specialty drugs</u> may be provided by a retail pharmacy; additional refills must be provided by a specialty pharmacy.</p> |
|   | Brand drugs   | \$50 <u>copay</u> / retail prescription<br>\$75 <u>copay</u> / mail order prescription<br>\$50 <u>copay</u> / self-administrable cancer chemotherapy prescription  |  |   |
|   | Preferred <u>specialty drugs</u> & <u>specialty drugs</u> | \$50 <u>copay</u> / preferred <u>specialty</u> retail prescription<br>\$50 <u>copay</u> / <u>specialty</u> retail prescription<br>\$100 <u>copay</u> / self-administrable cancer chemotherapy prescription |  |   |
| If you have outpatient surgery          | Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)            | 10% <u>coinsurance</u> for ambulatory surgery centers;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for all other facilities  | 40% <u>coinsurance</u>                                       | None  |
|   | Physician/surgeon fees                                    | 10% <u>coinsurance</u> for ambulatory surgery center physicians;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for all other physicians  | 40% <u>coinsurance</u>                                       | None  |
| If you need immediate medical attention | <u>Emergency room care</u>                                | \$100 <u>copay</u> / visit, <u>deductible</u> does not apply   | \$100 <u>copay</u> / visit, <u>deductible</u> does not apply | <u>Copayment</u> applies to facility charge for each visit (waived if admitted).  |
|   | <u>Emergency medical transportation</u>                   | 20% <u>coinsurance</u>   | 20% <u>coinsurance</u>                                       | 6 trips / year for combined air and ground transportation   |
|   | <u>Urgent care</u>  | Covered the same as If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic (Primary care visit or <u>Specialist</u> visit) or If you have a test above.   |  | None  |
| If you have a hospital stay             | Facility fee (e.g., hospital room)                        | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>                                       | None  |
|   | Physician/surgeon fees                                    | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>                                       | None  |

| Common Medical Event  | Services You May Need                     | What You Will Pay  |   | Limitations, Exceptions, & Other Important Information  |
|---|---|--|---|---|
|   |   | In-Network Provider<br>(You will pay the least)  | Out-of-Network Provider<br>(You will pay the most)  |   |
| If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services | Outpatient services                       | \$20 <u>copay</u> / office visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for all other services     | 40% <u>coinsurance</u> , <u>deductible</u> does not apply for office / psychotherapy visits | <u>Copayment</u> applies to each in- <u>network</u> office/psychotherapy visit only. All other services are covered at the <u>coinsurance</u> specified, after <u>deductible</u> .  |
|   | Inpatient services                        | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | None  |
| If you are pregnant   | Office visits                             | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | <u>Cost sharing</u> does not apply for <u>preventive services</u> . Depending on the type of services, a <u>copayment</u> , <u>coinsurance</u> or <u>deductible</u> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).                              |
|   | Childbirth/delivery professional services | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  |   |
|   | Childbirth/delivery facility services     | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  |   |
| If you need help recovering or have other special health needs            | <u>Home health care</u>                   | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | 140 visits / year   |
|   | <u>Rehabilitation services</u>            | \$20 <u>copay</u> / outpatient visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for inpatient services | 40% <u>coinsurance</u>  | 30 inpatient days / year<br>30 outpatient visits / year<br><u>Copayment</u> applies to each in- <u>network</u> outpatient visit only. All inpatient services are covered at the <u>coinsurance</u> specified, after <u>deductible</u> . Includes physical therapy, occupational therapy and speech therapy. |
|   | <u>Habilitation services</u>              | \$20 <u>copay</u> / outpatient visit, <u>deductible</u> does not apply;<br><br>20% <u>coinsurance</u> for inpatient services | 40% <u>coinsurance</u>  | 30 outpatient neurodevelopmental visits / year<br><u>Copayment</u> applies to each in- <u>network</u> outpatient visit only. All inpatient services are covered at the <u>coinsurance</u> specified, after <u>deductible</u> . Includes physical therapy, occupational therapy and speech therapy.          |
|   | <u>Skilled nursing care</u>               | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | 60 inpatient days / year  |
|   | <u>Durable medical equipment</u>          | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | No charge for breast pumps, including hospital grade breast pumps.  |
|   | <u>Hospice services</u>                   | 20% <u>coinsurance</u>   | 40% <u>coinsurance</u>  | 30 respite inpatient or outpatient days / lifetime  |
| If your child needs dental or eye care                                    | Children's eye exam                       | Not covered  | Not covered   | None  |
|   | Children's glasses                        | Not covered  | Not covered   | None  |
|   | Children's dental check-up                | Not covered  | Not covered   | None  |

## Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- |   |                         |                            |
|---|-------------------------|----------------------------|
| • Bariatric surgery                             | • Infertility treatment | • Routine eye care (Adult) |
| • Cosmetic surgery, except congenital anomalies | • Long-term care        | • Routine foot care        |
| • Dental care (Adult)                           | • Private-duty nursing  | • Weight loss programs     |

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- |  |                |  |
|--|----------------|--|
| • Abortion                                     | • Hearing aids | • Non-emergency care when traveling outside the U.S. |
| • Acupuncture                                  |                |  |
| • Chiropractic care, spinal manipulations only |                |  |

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the U.S. Department of Labor, Employee Benefits Security Administration at 1 (866) 444-3272 or [dol.gov/ebsa/healthreform](http://dol.gov/ebsa/healthreform), or the U.S. Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight at 1 (877) 267-2323 ext. 61565 or [cciio.cms.gov](http://cciio.cms.gov) or your state insurance department. You may also contact the plan at 1 (866) 240-9580. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov) or call 1 (800) 318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact the plan at 1 (866) 240-9580 or visit [regence.com](http://regence.com) or the U.S. Department of Labor, Employee Benefits Security Administration at 1 (866) 444-3272 or [dol.gov/ebsa/healthreform](http://dol.gov/ebsa/healthreform). You may also contact the Oregon Division of Financial Regulation by calling 1 (503) 947-7984 or the toll-free message line at 1 (888) 877-4894; by writing to the Oregon Division of Financial Regulation, Consumer Advocacy Unit, P.O. Box 14480, Salem, OR 97309-0405; through the Internet at: [dfr.oregon.gov/help/complaints-licenses/Pages/file-complaint.aspx](http://dfr.oregon.gov/help/complaints-licenses/Pages/file-complaint.aspx); or by E-mail at: [DFRInsuranceHelp@oregon.gov](mailto:DFRInsuranceHelp@oregon.gov).

**Does this plan provide Minimum Essential Coverage?** Yes

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

**Does this plan meet the Minimum Value Standards?** Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

**Language Access Services:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1 (866) 240-9580.

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

**Peg is Having a Baby**  
(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

- The plan's overall deductible \$1,000
- Specialist copayment \$20
- Hospital (facility) coinsurance 20%
- Other coinsurance 20%

This EXAMPLE event includes services like:  
Specialist office visits (*prenatal care*)  
 Childbirth/Delivery Professional Services  
 Childbirth/Delivery Facility Services  
Diagnostic tests (*ultrasounds and blood work*)  
Specialist visit (*anesthesia*)

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Total Example Cost | \$12,700 |
|--------------------|----------|

In this example, Peg would pay:

*Cost Sharing*

|                    |         |
|--------------------|---------|
| <u>Deductibles</u> | \$1,000 |
| <u>Copayments</u>  | \$4     |
| <u>Coinsurance</u> | \$2,243 |

*What isn't covered*

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Limits or exclusions       | \$61    |
| The total Peg would pay is | \$3,308 |

**Managing Joe's Type 2 Diabetes**  
(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

- The plan's overall deductible \$1,000
- Specialist copayment \$20
- Hospital (facility) coinsurance 20%
- Other coinsurance 20%

This EXAMPLE event includes services like:  
Primary care physician office visits (*including disease education*)  
Diagnostic tests (*blood work*)  
Prescription drugs  
Durable medical equipment (*glucose meter*)

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Total Example Cost | \$5,600 |
|--------------------|---------|

In this example, Joe would pay:

*Cost Sharing*

|                    |       |
|--------------------|-------|
| <u>Deductibles</u> | \$790 |
| <u>Copayments</u>  | \$442 |
| <u>Coinsurance</u> | \$17  |

*What isn't covered*

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Limits or exclusions       | \$178   |
| The total Joe would pay is | \$1,427 |

**Mia's Simple Fracture**  
(in-network emergency room visit and follow up care)

- The plan's overall deductible \$1,000
- Specialist copayment \$20
- Hospital (facility) coinsurance 20%
- Other coinsurance 20%

This EXAMPLE event includes services like:  
Emergency room care (*including medical supplies*)  
Diagnostic test (*x-ray*)  
Durable medical equipment (*crutches*)  
Rehabilitation services (*physical therapy*)

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Total Example Cost | \$2,800 |
|--------------------|---------|

In this example, Mia would pay:

*Cost Sharing*

|                    |         |
|--------------------|---------|
| <u>Deductibles</u> | \$1,000 |
| <u>Copayments</u>  | \$242   |
| <u>Coinsurance</u> | \$146   |

*What isn't covered*

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Limits or exclusions       | \$0     |
| The total Mia would pay is | \$1,388 |

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a vision plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered vision care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, go to <https://regence.com> or call 1 (866) 240-9580. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at [healthcare.gov/sbc-glossary](https://healthcare.gov/sbc-glossary) or call 1 (866) 240-9580 to request a copy.

| Important Questions   | Answers  | Why This Matters:  |
|---|--|--|
| What is the overall <u>deductible</u> ?                             | \$0  | See the Common Vision Event chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.   |
| Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ? | Not applicable.  | See the Common Vision Event chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.   |
| Are there other <u>deductibles</u> for specific services?           | No.  | See the Common Vision Event chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.   |
| What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?       | Not applicable.  | This <u>plan</u> does not have an <u>out-of-pocket limit</u> on your expenses.   |
| What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?            | Not applicable.  | This <u>plan</u> does not have an <u>out-of-pocket limit</u> on your expenses.   |
| Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?            | Yes. See <a href="https://regence.com">https://regence.com</a> or call 1 (866) 240-9580 for a list of <u>network providers</u> . | This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network</u> vision <u>provider</u> , and you might receive a bill from a vision <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). |
| Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?          | No.  | You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .   |

| Common Vision Event   | Services You May Need      | What You Will Pay  |  | Limitations, Exceptions, & Other Important Information   |
|---|----------------------------|--|--|--|
|   |                            | In-network Provider<br>(You will pay the least)                              | Out-of-Network Provider<br>(You will pay the most)                           |  |
| If you visit a vision care <u>provider's</u> office or clinic | Routine vision examination | \$20 <u>copay</u> / exam   | \$20 <u>copay</u> / exam   | Limited to 1 routine eye exam / year. <u>Copayment</u> applies to each exam visit.   |
|   | Vision hardware            | No charge up to \$300 hardware maximum<br><br>No charge for contact fittings | No charge up to \$300 hardware maximum<br><br>No charge for contact fittings | Limited to \$300 maximum for covered vision hardware / year and you pay any balance. Hardware limit does not apply for individuals under age 19.<br><br>1 contact fitting / year |

**Excluded Services:**

|  |   |   |
|--|---|---|
| Services Your <u>Plan</u> Generally Does NOT Cover (Check your policy or <u>plan</u> document for more information and a list of any other <u>excluded services</u> .) |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cosmetic services and supplies</li> <li>• Fees, taxes, interest</li> <li>• Medical services</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non-direct patient care</li> <li>• Personal comfort items</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prescription medication</li> <li>• Vision therapy and surgery</li> </ul> |



## NONDISCRIMINATION NOTICE

Regence complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Regence does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

### **Regence:**

**Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:**

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, and accessible electronic formats, other formats)

**Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:**

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services listed above, please contact:

### **Medicare Customer Service**

1-800-541-8981 (TTY: 711)

### **Customer Service for all other plans**

1-888-344-6347 (TTY: 711)

If you believe that Regence has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with our civil rights coordinator below:

### **Medicare Customer Service**

Civil Rights Coordinator

MS: B32AG, PO Box 1827

Medford, OR 97501

1-866-749-0355, (TTY: 711)

Fax: 1-888-309-8784

medicareappeals@regence.com

### **Customer Service for all other plans**

Civil Rights Coordinator

MS CS B32B, P.O. Box 1271

Portland, OR 97207-1271

1-888-344-6347, (TTY: 711)

CS@regence.com

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue SW,  
Room 509F HHH Building  
Washington, DC 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at  
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

## Language assistance

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-344-6347 (TTY: 711).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-344-6347 (TTY: 711)。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-344-6347 (TTY: 711).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-344-6347 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-344-6347 (TTY: 711).

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-344-6347 (телетайп: 711).

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-888-344-6347 (ATS : 711)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-344-6347 (TTY:711) まで、お電話にてご連絡ください。

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yáníłti'go **Diné Bizaad**, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, kojí' hódíílnih 1-888-344-6347 (TTY: 711.)

FAKATOKANGA'I: Kapau 'oku ke Lea-Fakatonga, ko e kau tokoni fakatonu lea 'oku nau fai atu ha tokoni ta'etotongi, pea te ke lava 'o ma'u ia. ha'o telefonimai mai ki he fika 1-888-344-6347 (TTY: 711)

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 1-888-344-6347 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 711)

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្អល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-888-344-6347 (TTY: 711)។

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-344-6347 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-888-344-6347 (TTY: 711)

ማስታወሻ:- የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያገዝዎት ተዘጋጅተዋል፤ በሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-888-344-6347 (መስማት ለተሳናቸው:- 711)::

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-888-344-6347 (телетайп: 711)

ध्यान दिनुहोस्: तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 1-888-344-6347 (टिडिवाइ: 711)

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-888-344-6347 (TTY: 711)

MAANDO: To a waawi [Adamawa], e woodi ballooji-ma to ekkitaaki wolde caahu. Noddu 1-888-344-6347 (TTY: 711)

โปรดทราบ: ถ้าคุณพูดภาษาไทย คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-888-344-6347 (TTY: 711)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-888-344-6347 (TTY: 711)

Afaan dubbattan Oroomiffaa tiif, tajaajjila gargaarsa afaanii tola ni jira. 1-888-344-6347 (TTY: 711) tiin bilbilaa.

توجه: اگر به زبان فارسی صحبت می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-888-344-6347 (TTY: 711) تماس بگیرید.

ملحوظة: إذا كنت تتحدث فاذاكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-888-344-6347 (رقم هاتف الصم والبكم 711 TTY)